

## Uxwebhu Lweenkcukacha **5/6/7** kuNxweme lweNtshona Koloni (eKapa ukuya eCape Agulhas)

KweyeKwindla kowama-2024, i-Green Connection (TGC) kunye ne-Natural Justice (NJ) zafaka isicelo sophononongo lwenkundla kwiNkundla ePhakamileyo yeNtshona Koloni, zicela umngeni kwisigqibo sokunika ugunyaziso lokusingqongileyo kwinkampani ye-oil ne-gas — Total Energies EP South Africa Block 567 (Pty) Ltd (Total) — ukuqhuba ukugrumba i-oil kunxweme lweNtshona Koloni, phakathi kweKapa neCape Agulhas.

Ugunyaziso lokusingqongileyo lwanikezelwa nguMlawuli-Jikelele: iMithombo yeziMbiwa kunye naMandla kwekaTshazimpunzi kowama-2023 (isigqibo se-DG), kwaye saqinisekiswa nguMphathiswa wezamaHlathi, ukuLoba nokusiNgqongileyo ukuchithwa kwezibheno ezili-18 kwisigqibo sika-DG (isigqibo sikaMphathiswa).

### Ukurhoxa kwe UTEEPSA

KweyeKhala kweyama 2024 i-Total Energies ibhengeze esidlangalaleni, ngokusebenzisa amajelo eendaba, isigqibo sayo sokurhoxa ukuhlola elunxwemeni kwibhloko 567. Esi sigqibo sithetha ukuba inkampani ayisayi kubandakanyeka kwimisebenzi yokuhlola kunye nophuhliso kuloo ndawo.

Okwangoku, i-Total ibambe i-40% yesabelo sorhwebo kwibhloko ye-567, eyenza isigqibo sibaluleke ngokukodwa kwi-consortium ebandakanyekayo kwiprojekthi. Ukuphuma kwe-Total kuphakamise imibuzo malunga nekamva lebhloko kunye nokutshintsha okunokwenzeka kutyalo-mali okanye uxanduva lokusebenza phakathi kwabachaphazekayo abaseleyo. I-Total ngoku ifuna ukuba i-Shell idityaniswe njengeqela kumngeni wenkundla owasungulwa yi-TGC kunye ne-NJ kwaye ifake isicelo sokudityaniswa koku.

### ISICELO SOKUDIBANISA

Kwisicelo sokudibanisa, i-Total ibanga ukuba i-Shell inomdla obalulekileyo kwityala lenkundla eliziswe yi-TGC kunye no-NJ, njengoko i-Shell iyenye yabanini-malungelo ophononongo kunye noMsebenzi okhoyo ngoku we-Joint Venture kwaye kulindeleke ukuba ibe ngumnini woGunyaziso lokuSingqongileyo (EA) olubangwayo. I-TGC kunye no-NJ ziyakuchasa ukubandakanywa kwe-Shell kumceli mngeni ongundoqo wenkundla ngezizathu ezithathu:

- (1) owona mceli mngeni mkhulu wenkundla uchaphazela iEA enikwe kwiTotal, hayi ilungelo lokuhlola, kwaye i-Shell ayikadluliselwa iEA;
- (2) ilungelo lokuphonononga liphelelwe, ngoko ke ibango le-Shell alisasebenzi; kwaye
- (3) isicelo sokudibanisa siyangqubana neNgxelo yoVavanyo lweMpembelelo yokuSingqongileyo (iNgxelo ye-EIA) kunye nezibongozo ze-Total kumngeni omkhulu wenkundla, kungekho ngcaciso yokungangqinelani.

## KuPhononongo lweNkundla

**I-NJ ne-GC baxoxa ukuba uGunyaziso lokusiNgqongileyo malubekelwe bucala yiNkundla ePhakamileyo ngokusekelwe kwinani lemihlaba yophononongo:**

**Umhlaba wophononongo wokuqala: INgxelo ye-EIA ayiphumelelanga ukuvavanya ngokufanelekileyo iimpembelelo zentlalo nezoqoqosho eziya kuthi zibekho kwakumbiwa iqula kunye nokuchitheka kwe-oil kushishino lokuloba, ingakumbi abalobi abakhasayo.**

INgxelo ye-EIA iqaphela ukuba umngcipheko wokumbiwa kwequla kunye nokuchitheka kwe-oil zezona zoyikiso zixhalabisayo kokusingqongileyo ngokubhekisele kukumba elwandle. Nangona kunjalo, ayiphumelelanga ukuvavanya iimpembelelo kuluntu lwasekuhlaleni kunye nabalobi abakhasayo. Oku kungaphumeleli kwenzeka nangona bedlala indima ebalulekileyo ekuphiliseni uluntu. Kwaye nangona kukho nakuphi na ukuphazamiseka kolu shishino lokuloba kunokuba neziphumo ezibi kubalobi nakuluntu oluxhomekeke kulo. Iimpembelelo zentlalo noqoqosho ezinokubakho ukuchitheka kwe-oil kubalobi abakhasayo abasesichengeni nakuluntu oluxhomekeke kulo luntsokothile. Bekufanele ukuba ziphandwe ngokufanelekileyo.

**Umhlaba wophononongo wesibini: Abenzi bezigqibo basilela ukuqwalasela imiba emiselwe nguMthetho woLawulo lokusiNgqongileyo weSizwe: uMthetho woLawulo oluDityanisiweyo loNxweme (ICMA).**

ICandelo lama-63 le-ICMA limisela imiba ethile ekufuneka iqwalaselwe kwizicelo zogunyaziso lokusingqongileyo kuwo nawuphi na umsebenzi waselunxwemeni. Oku kubandakanya ukuba ingaba umsebenzi ungachasana na neemfuno zoluntu luphela. Ukuthathela ingqalelo kwemidla yoluntu luphela yingcamango eyodwa kwi-ICMA. Ichazwa njengethetha imidla yoluntu ehlangeneyo emiselwa, phakathi kwezinye izinto, yimidla yabo bonke abantu abahlala eMzantsi Afrika. Ichazwa njengentsingiselo yokwamkela imbono yexesha elide kwi-ecosystem esempilweni nenemveliso. Kwaye ichazwa njengentsingiselo ethathela ingqalelo umdlala wezinye izinto eziphilayo ezixhomekeke kwindawo engqonge unxweme. Isigqibo sika-DG asizange siyithathele ingqalelo le miba.

**Umhlaba wophononongo wesithathu: Abenzi bezigqibo abakwazanga ukuthathela ingqalelo iimpembelelo zokutshintsha kwemozulu ezibangelwa kukutshiswa kwayo nayiphi na i-gas efunyenwe yiprojekthi njengenxalenye yemfuno kunye novavanyo lokunqweneleka.**

INgxelo ye-EIA yavuma ukuba imfuneko yophononongo olucetywayo isukela kwinjongo yokufumana i-gas eza kutshiselwa umbane. Nangona kunjalo, ayiphumelelanga ukuqwalasela iimpembelelo zokutshintsha kwemozulu eziya kubangelwa kukutshiswa kwe-gas. Ukusilela akuvumelekanga ngokusemthethweni. Ukuqwalaselwa kwemfuno kunye nokunqweneleka ngumba ophambili kwisigqibo sogunyaziso lokusingqongileyo. Ijongene nokuba ingaba imfuno yoluntu ebanzi kulo msebenzi iyayithethelela na imingcipheko okanye iimpembelelo zayo. Ikwajongene nokuba imiba yophuhliso neyokusingqongileyo ilungelelaniswe ngokufanelekileyo na. Imfuneko yokuqwalasela iimpembelelo zokutshintsha kwemozulu iqinisekisiwe kumatyala enkundla angaphambili - i-Earthlife Africa (2017) kunye ne-Sustaining the Wild Coast (2021).

## KuPhononongo lweNkundla



**Umhlaba wophononongo wesine: Abenzi bezigqibo abakwazanga ukuqwalasela iimpembelelo zokuwela imida kweprojekthi eNamibia nakumanzi amazwe ngamazwe.**

Ukumbiwa komthombo kunye nokuchitheka kwe-Oil okungabangelwe luphononongo olucetywayo kubeka umngcipheko we-Oil engafikelela kumanzi amazwe ngamazwe, kumanzi aseNamibia kunye nonxweme lwaseNamibia. Bobabini i-Total kunye nabathathi-zigqibo bathi babengenasinyanzelo sokuthathela ingqalelo iimpembelelo zokuwela imida, kodwa kucacile ukuba i-NEMA kunye nomthetho wamazwe ngamazwe ufuna ukuba benze njalo. Iimpembelelo zokuwelela imida azivavanywanga kwiNgxelo ye-EIA, kwaye ngenxa yoko, abathathi-zigqibo abazange bathathele ingqalelo ulwazi olufanelekileyo.



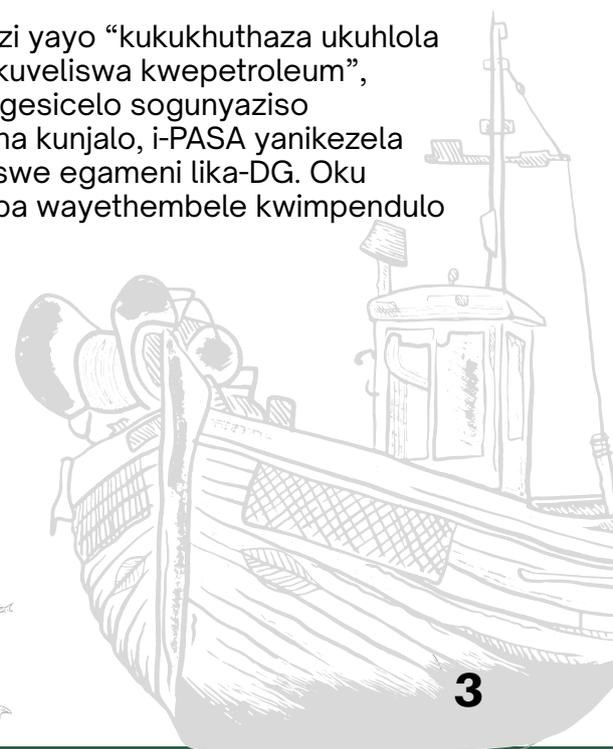
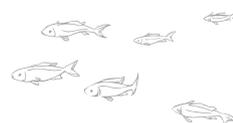
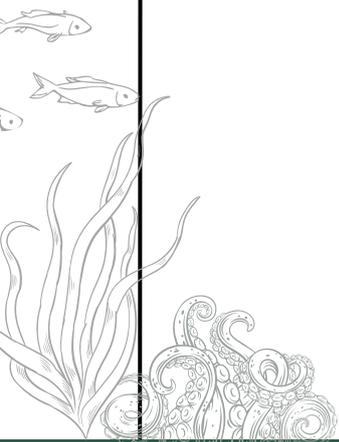
**Umhlaba wophononongo wesihlanu: IziCwangciso zokuNgenzeka kokuPhepha nokuNcithiswa kwe-oil bezingeyonxalenye yeNgxelo ye-EIA okanye iNkqubo yoLawulo lokusiNgqongileyo.**

Sisonke iSicwangciso seemeko ezingxamisekileyo zokuchitheka kwe-oil kunye neSicwangciso sokuNgenzekayo kwimeko engxamisekileyo simisela ukuba zizonke izicwangciso zokusabela njani ekuqhunyisweni nasekuchithekeni, kwaye zizixhobo ezibalulekileyo zokunciphisa ezingundoqo ekuhloleni iimpembelelo zeprojekthi. Nangona kunjalo, azikho i-OSCP okanye i-BOCP ebeziyinxalenye yeNgxelo ye-EIA kwaye izicwangciso azizange zithotyelwe nxaxheba yoluntu. Oku akuphelelanga nje ekubeni inkqubo ye-EIA ingabinabulungisa, kodwa ulwazi olungundoqo nalo lwalungekho phambi kwabathathi-zigqibo xa babekhupha isigunyaziso sokusingqongileyo.



**Umhlaba wophononongo wesithandathu: I-Petroleum Agency of South Africa (PASA) yenze ngokungekho mthethweni ngaphandle kwegunya layo kwinkqubo yesibheni.**

I-PASA isebenza “njenge-arhente echongiweyo” imisebenzi yayo “kukukhuthaza ukuhlola elunxwemeni nangaphandle konxweme ukulungiselela nokuveliswa kwepetroleum”, kodwa ayingogunyaziwe onobuchule bokwenza isigqibo ngesicelo sogunyaziso lokusingqongileyo. Ngexesha lenkqubo yesibheni, nangona kunjalo, i-PASA yanikezela ngengxelo ephendulayo, ngokwenkangeleko yayo, ingeniswe egameni lika-DG. Oku kwangcolisa isigqibo soMphathiswa we-FFE ngenxa yokuba wayethembele kwimpendulo yePASA ngokungathi ligunya elinobuchule.



- 22 kuCanzibe 2022** I-Total ingenisa isicelo soGunyaziso lokusiNgqongileyo
- 17 kuTshazimpuzi 2023** I-Total inikwe uGunyaziso lokusiNgqongileyo nguDG
- 24 kweyoMsintsi 2023** UMphathiswa wezaMahlathi, ukuLoba kunye nokusiNgqongileyo ukhaba izibheni ezili-18 ezichasene nesigqibo sika-DG kwaye uyaqinisekisa uGunyaziso lokusiNgqongileyo
- 20 kweyoKwindla 2024** iNJ kunye noGC bamisela isicelo sophononongo lwenkundla kwiCandelo leNkundla ePhakamileyo leNtshona Koloni ukuze bacele umngeni kwizigqibo zika-DG noMphathiswa wezaMahlathi, ukuLoba nokusiNgqongileyo
- 29 kweyeKhala 2024** I-Total ibhengeza ukuba ijonge ukurhoxa kwiBloko 5/6/7 🌟
- 11 kuTshazimpuzi 2025** I-Total ifaka "isicelo sokudibanisa" kwiNkundla ePhakamileyo, icela ukuba i-Shell ibandakanywe njengeqela kwiingxoxo zomthetho ezimalunga nebloko 5/6/7.
- Nge-5, 6 kunye ne-7 kuCanzibe 2025** Ingxoxo yeNkundla yokudibanisa kunye nezicelo zokuphononongwa yinkundla

🌟 <https://totalenergies.com/news/press-releases/south-africa-totalenergies-exits-offshore-blocks-11b12b-and-567>

## KWENZEKA NTONI XA I-TOTAL IPHUMELELA?

Ukuba ugunyaziso lwendalo esingqongileyo olunikezelwe kwi-Total alubekelwanga bucala yinkundla, imisebenzi yokuhlola iya kwenziwa.

Oku kuya kuveza uluntu oluselunxwemeni kunye nolwandle kwiimpembelelo ezinxulunyaniswa nemisebenzi yokuhlola kwakunye neziganeko ezingacetywanga ezifana nokuchitheka kwe-oil, nto leyo enokuthi emva koko ibangele ubungozi kwiintlobo zentlanzi, izilwanyana zaselwandle kunye neendawo zazo zokuhlala, okungakhokelela kumonakalo wexesha elide kwi-ecology kunye neempembelelo zentlalo noqoqosho.

Kwimeko yokuchitheka kwe-oil, iimpembelelo zentlalo noqoqosho kuluntu olulobayo nolusenxwemeni zinokubonakala zibalulekile, kodwa azikavanywa kwaye ziqwalaselwe kakuhle.

